

# 第2章 安全で安心して暮らせるまちづくり

豊かな市民生活が過ごせる安全と安心の確保に努め、市民が"安全で安心して暮らせるまちづくり"に取り組みます。

Chapter 2 Creating a town where you can live safely and with peace of mind

We will endeavor to ensure the safety and security of a rich life for citizens, and work on "Town development where citizens can live safety and with peace of mind."



# 1 災害に強いまち

#### ■地域防災の推進

地域防災訓練や自主防災組織の結成等を通じ、 意識の高揚に取り組みます。地域での災害対応 力を高めるための自主活動を支援します。

#### ■防災・減災基盤の充実

「岩出市国土強靱化地域計画」「岩出市地域防災計画」に基づき、災害時に避難所となる公共施設の機能充実と長寿命化に取り組みます。災害備蓄や住宅耐震などの自助の取組を支援し、災害に強いまちづくりを推進します。

#### ■火災予防の推進

地域防災訓練の実施や一日防火デーでの火災予 防運動により、市民の防火意識の高揚を図ると ともに、関係機関との連携により、消防、救急、 医療等体制の強化・充実に取り組みます。

#### 1 A town that is resilient to disasters

#### Promotion of regional disaster prevention

We will work to raise awareness through regional disaster prevention drills and the formation of voluntary disaster prevention organizations. We will support voluntary activities to enhance disaster response capabilities in the region.

# Enhancement of disaster prevention and mitigation infrastructure

Based on the "Iwade City National Resilience Regional Plan" and "Iwade City Regional Disaster Prevention Plan", we will work to enhance the functions and extend the life of public facilities that serve as evacuation centers in the event of a disaster. We will support "self-help" efforts such as disaster stockpiling and earthquake resistance of houses, and promote disaster-resistant community development.

### Promotion of fire prevention

We will raise citizens' awareness of fire prevention through local disaster prevention drills and fire prevention campaigns on one-day fire prevention day, and will work to strengthen and enhance the firefighting, emergency, and medical systems in cooperation with related organizations.









①地域防災訓練 ②中学3年生対象の防災訓練(マンホールトイレ) ③災害時、飲料水等を供給する岩出市民プール(浄水型)









## 2 安心して暮らせるまち

#### ■交通安全対策の推進

交通マナー向上に努め、交通事故減少に向け、関係 機関と連携を図りながら、道路標示・標識・カーブ ミラー・信号機等の交通安全施設の整備に取り組み

#### ■防犯環境の充実

犯罪抑止につながる防犯灯設置等を支援します。地 域見守り活動や自主防犯活動を推進し、犯罪が発生 しにくい地域環境の整備に努めます。

#### ■消費生活の向上

被害の発生を抑えるための消費者教育と窓口体制の 充実に取り組みます。特殊詐欺については、関係機 関と連携し注意喚起と情報提供に努めます。

#### 2 A town where you can live with peace of mind

#### Promotion of traffic safety measures

traffic safety facilities such as road markings, signs, curve mirrors, and traffic lights while coordinating with related

#### Enhancement of crime prevention environment

that lead to crime deterrence. We will promote community monitoring activities and voluntary crime prevention activities, unlikely to occur.

We will work to improve consumer education and consultation counter system to reduce the occurrence of damage. Regarding special fraud, we will endeavor to call attention and



We will strive to improve traffic manners and work to improve organizations to reduce traffic accidents.

We will support the installation of crime prevention lights and strive to improve the local environment where crime is

#### Improvement of consumer life

provide information in cooperation with related organizations.



#### ■支え合いのまちづくり

地域の活動及び交流を支援し、地域コミュニティの 形成と強化に努めます。地域住民やボランティア団 体、NPO 等が行政活動に参加できる機会の充実に 努め、積極的な参加を促進します。

#### ■地域福祉の推進

地域住民が、ともに支え合い、助け合う地域福祉を 推進します。誰もが安心して暮らせるよう「自助」 「互助・共助」「公助」のバランスのとれた協働のま ちづくりに取り組みます。

#### 3 A town where people support each other

#### Creation of town where people support each other

We support local activities and exchanges, and strive to form and strengthen local communities. We will strive to enhance opportunities for local residents, volunteer groups, NPOs, etc. to be able to participate in administrative activities, and promote their active participation.

#### Promotion of community-based welfare

We will promote community-based welfare in which local residents support each other and help each other. We will work to create a well-balanced collaborative town of "self-help", "mutual aid", and "public assistance" so that everyone can live with peace of mind.





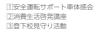












①地域防災訓練での炊き出しボランティア ②岩出駅周辺環境浄化パトロール ③文化協会会員による生け花教室

















12 IWADE IWADE 13